

# Протокол

№

гр. София, 11.10.2021 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Второ отделение 48 състав,**  
в публично заседание на 11.10.2021 г. в следния състав:

**СЪДИЯ: Калина Пецова**

при участието на секретаря Евгения Стоичкова, като разгледа дело номер **7551** по описа за **2021** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

На именното повикване в 10,46 часа /при спазване на процедурата по чл. 142, ал. 1 ГПК във вр. с чл. 144 АПК/ се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ [фирма] ПРЕДСТАВЛЯВАНО ОТ Г. К. – редовно уведомен за днешното съдебно заседание, се представлява от адв. Ш. с пълномощно по делото.

ОТВЕТНИКЪТ ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР НА БЪЛГАРСКА АГЕНЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ – редовно уведомен за днешното съдебно заседание, се представлява от адв. Б. с пълномощно от днес.

Страните (поотделно): Да се даде ход на делото.

АДВ. Б.: Ответника е неправилно конституиран, трябва да бъде ОТВЕТНИК Г. К. – главен инспектор към ОДБХ С.-град.

СЪДЪТ намира, че страните са редовно уведомени, и не са налице процесуални пречки за даване ход на делото в днешното съдебно заседание и

**О П Р Е Д Е Л И:**

**ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.**

ДОКЛАДВА жалбата.

СЪДЪТ констатира, че по делото неправилно е конституиран ответника ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР НА БЪЛГАРСКА АГЕНЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ, доколкото делото е с предмет Разпореждане за забрана № 0000709 от 13.07.2021 г. издадено от Г. К.– главен инспектор към ОДБХ С.-град, именно това лице се явява надлежен ответник по делото, поради което

## О П Р Е Д Е Л И:

ЗАЛИЧАВА като ответник по делото ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР НА БЪЛГАРСКА АГЕНЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ.

КОНСТИТУИРА като ответник по делото Г. К.– главен инспектор към ОДБХ С.-град.

АДВ. Ш.: Поддържам жалбата. От 30.09.2021 г. имаме решение /становище/ на европейската комисия.

АДВ. Б.: Моля да ми бъде дадена възможност да се запозная с представените днес писмени документи и да проуча какво е актуалното състояние на заповедта на изпълнителния директор, приложена към настоящата преписка. Към настоящия момент в БАБХ няма информация относно влизане в сила на тази заповед. Възразявам срещу приемане на доказателствата приложени към жалбата, които не са преведени на български език. Към момента на извършване на проверката и констатиране на нарушението, имаме присъствие на свидетели, а именно експерти от БАБХ- К. Х., моля да допуснете разпит на един свидетел, за обстоятелството за установяване на фактическите констатации.

АДВ. Ш.: Не считам, че документите представени на друг език са проблем, но ако съдът ми укаже ще направя превод на същите. Това са документите които са представени за да се докаже, че е налице ситуацията по регламента на взаимно признаване. Противопоставям се на искането за разпит на свидетел, между страните е налице спор на фактическата обстановка, не считам че трябва да се установяват факти които присъстват в документите, по отношение на фактическата обстановка не се спори.

АДВ. Б.: Оттеглям искането за разпит на свидетел.

По доказателствата СЪДЪТ

## О П Р Е Д Е Л И:

ПРИЕМА административната преписка.

СЪДЪТ предоставя възможност на ответника да се запознае със статута на спора и в частност на становището на комисията от 30.09.2021 г. Задължава жалбоподателя да представи, доказателства на български език, които са представени пред органа. Съдът приема, че не липсва спор относно факта за наличието на продукта, така както е констатирано в констативния протокол, поради което не счита, че е необходимо изслушването на свидетелски показания, поради което

## О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ВЪЗМОЖНОСТ на ответника да се запознае със статута на спора и в частност на становището на комисията от 30.09.2021 г.

ЗАДЪЛЖАВА жалбоподателя да представи, доказателства на български език, които са представени пред органа.

НЕ ДОПУСКА до разпит свидетел посочен от ответника.

За събиране на доказателства СЪДЪТ

**О П Р Е Д Е Л И:**

**ОТЛАГА И НАСРОЧВА** делото за 22.11.2021 г. от 09,30 ч., за която дата страните редовно уведомени.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 10,59 часа.

**СЪДИЯ:**

**СЕКРЕТАР:**